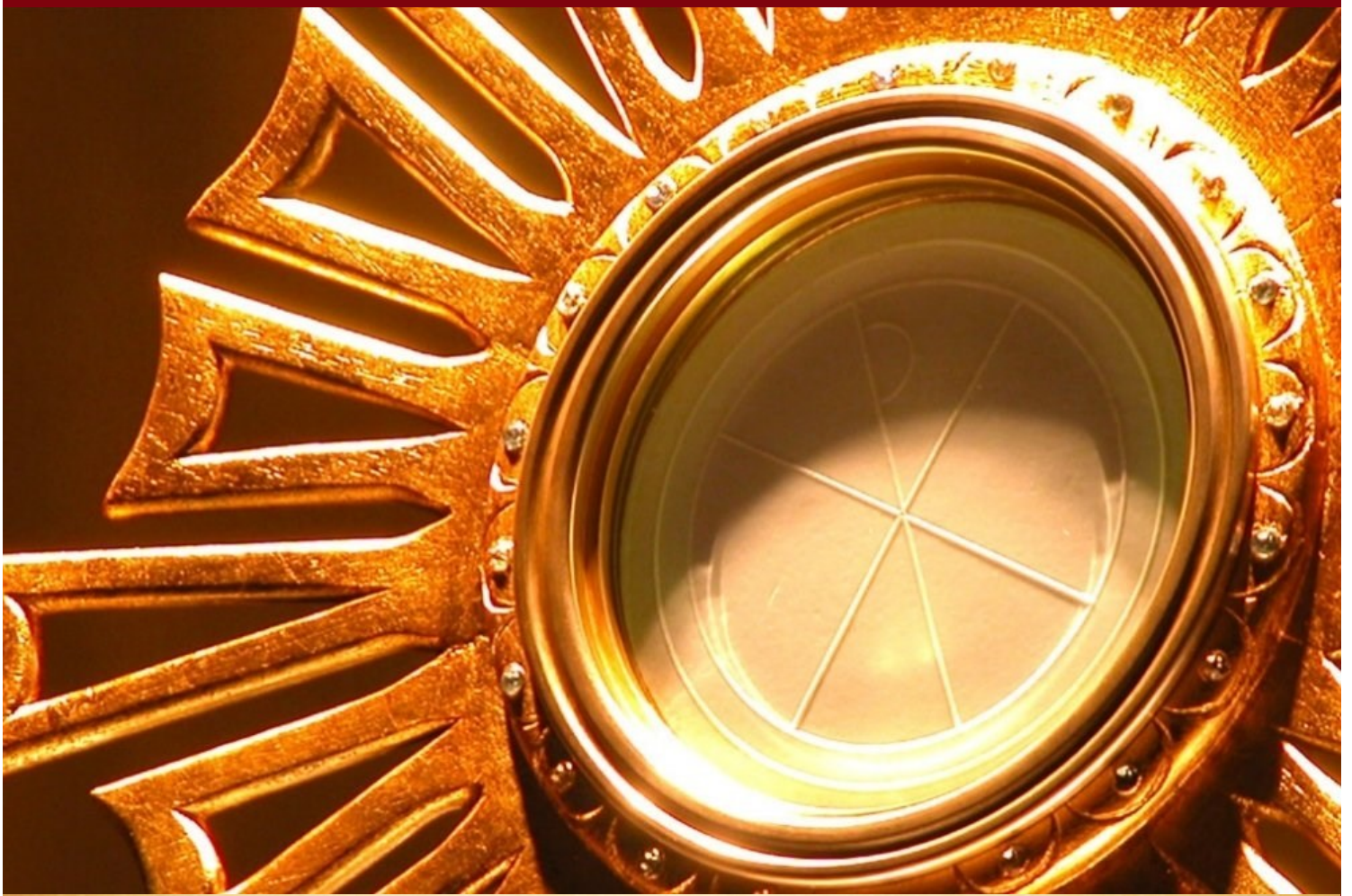


St. Augustine Catholic Church

375 N. Sunset Drive, Casselberry, FL 32707
407-695-3262 | Fax: 407-699-8998 | www.staugch.org

June 3, 2018



CORPUS CHRISTI

Blood is poured and
flesh is broken,
Yet in either wondrous token
Christ entire we know to be.

~ Sequence

Su sangre es nuestra bebida;
su carne, nuestro alimento;
pero en el pan o en el vino
Cristo está todo completo.

~ Secuencia

The Week Ahead

Ninth Week of Ordinary Time

Monday, June 4

- 8:45am Morning Prayer (CHU)
- 6:00pm Legion of Mary—Mary, Cause of Our Joy (STMI)
- 7:00pm Legion of Mary—Immaculate Conception (STJ)
- 7:00pm Sacrament of Confirmation (CHU)
- 7:30pm Grupo del Rosario (STMO)
- 7:30pm Knights of Columbus (GCR)

Tuesday, June 5

- 8:45am Morning Prayer (CHU)
- 7:30pm 15 Minutos de Adoración (CHP)
- 7:45pm Hermandad Una Gota de Vida (GCR)
- 8:30pm Ensayo Coro—12:30pm (CHU)

Wednesday, June 6

- 8:45am Morning Prayer (CHU)
- 6:00pm Estudio Bíblico de Verano (GCR)
- 6:15pm Choir Rehearsal—8:30am (CHU)
- 6:30pm Youth Ministry Dinner (PLC)
- 7:00pm Youth Ministry Session (PLC)
- 7:00pm Finance Committee Meeting (OF)
- 7:30pm Grupo de Oración—Fuente de Vida (GCR)
- 7:30pm Summer Bible Study (STMO)

Thursday, June 7

- 8:45am Morning Prayer (CHU)
- 9:30am Legión de María—Ntra. Sra. de Fátima (STMI)
- 5:00pm Guadalupe Reunión Planificación (STMO)
- 6:30pm Exposition of the Blessed Sacrament (CHU)
- 7:00pm Knights of Columbus Meeting (GCR)
- 7:30pm Choir Rehearsal—10:30am (CHU)
- 8:00pm Divine Mercy Group (STJO)

Friday, June 8

- 8:45am Morning Prayer (CHU)
- 9:30am Anointing of the Sick (CHU)
- 9:30am Healing Novena (CHU)

Saturday, June 9

- 8:00am Holy Spirit Seminar (GCR)
- 3:30pm Confessions (CHU)
- 4:25pm Rosary (CHU)
- 4:30pm Choir Rehearsal—5pm (CHU)

Sunday, June 10

- 10:00am Ensayo Coro—7:00pm (STF/STC)
- 11:30am Santo Rosario (GRO)

REMINDER TO ALL GROUP LEADERS

No meetings are to be scheduled from Saturday, June 23rd through Friday, June 29th due to Vacation Bible School.

Thank you for your understanding and support.

Recordatorio para todos los líderes de grupos:

No se programarán reuniones desde el sábado, 23 de junio hasta el viernes, 29 de junio, debido a la Escuela Bíblica de Verano. Gracias por su entendimiento y apoyo.

Mass Intentions

MON 4

2 Pt 1:2-7; Ps 91:1-2, 14-15b, 15c-16; Mk 12:1-12
9:00am PEOPLE OF ST. AUGUSTINE

TUE 5 Saint Boniface, Bishop and Martyr

2 Pt 3:12-15a, 17-18; Ps 90:2, 3-4, 10, 14 & 16; Mk 12:13-17
9:00am † LAURINDA PALHAO

WED 6 Saint Norbert, Bishop

2 Tm 1:1-3, 6-12; Ps 123:1b-2ab, 2cdef; Mk 12:18-27
9:00am † LINDA VARON

THU 7

2 Tm 2:8-15; Ps 25:4-5ab, 8-9, 10 & 14; Mk 12:28-34
9:00am † DANIEL WASSMAN

FRI 8 The Most Sacred Heart of Jesus

Hos 11:1, 3-4, 8c-9; Is 12:2-3, 4, 5-6; Eph 3:8-12, 14-19; Jn 19:31-37
9:00am † SULEMA BONILLA

SAT 9 The Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary

5:00pm † ELISABETH W. H.
(Esp) 7:00pm EN ACCIÓN DE GRACIAS POR
LA FAMILIA SORIANO-OSSERS

SUN 10 Tenth Sunday in Ordinary Time

Gn 3:9-15; Ps 130:1-2, 3-4, 5-6, 7-8; 2 Cor 4:13—5:1; Mk 3:20-35
8:30am HEALTH OF KATHY SULLIVAN
10:30am † OSCAR & HILDA FERRAND
(Esp) 12:30pm † UBALDO COLLAZO

Sacraments (Sacramentos)

BAPTISM (Bautismo)

For information regarding the Sacrament of Baptism for children, please contact Denise Kriscunas at 407-695-3262, ext. 104. *Para información en español sobre el Sacramento del Bautismo para niños, comuníquese con Santiago & Virginia Gonzalez al 954-205-2481.*

MATRIMONY (Matrimonio)

Marriage arrangements must be made at least nine months to a year before the tentative marriage date. Please contact the parish office at 407-695-3262 to schedule an appointment with the priest. *Los arreglos matrimoniales deben hacerse por lo menos nueve meses a un año antes de la fecha tentativa de matrimonio. Por favor comuníquese con la oficina parroquial al 407-695-3262 para programar una cita con el sacerdote.*

BECOMING CATHOLIC (Convertirse en católico)

Are you a non-Catholic adult interested in learning more about the Catholic faith? Contact Jorge Medina 407-695-3262, ext. 105 for information. *¿Es usted un adulto no católico interesado en conocer más sobre la fe católica? Comuníquese con Jorge Medina al 407-695-3262 para información.*



The Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ.

Solemnidad del Cuerpo y la Sangre de Cristo

Reflection

This mystery of the Body and Blood of the Lord is so shocking that most people cannot even believe. If God can become man, if Jesus can be truly God and truly man, then surely Jesus can give us Himself as a reality in the Holy Mass. Always we are brought to this point: do I believe that God has taken our human flesh and become one of us in the person of Jesus Christ?

The Gospel today is from the Gospel of Mark and gives the account of the Last Supper and the words of Jesus: This is my body! This is my blood!

The documents from the early Church show that the first Christian believers accepted this sacrament and realized that Christ is truly present. Some did not believe but then they left the Christian assembly. There was no philosophical vocabulary yet in place to describe this sacrament, but the writings are clear: Jesus becomes truly present in the Eucharistic Sacrifice.

What is the difference? Does it make any difference? Surely those who believe that Christ is truly present have a different relationship with the Lord! When Jesus makes Himself present to us in the Eucharist, it allows us to develop a deep and personal relationship with the living God. This would not be possible if the Eucharist is only symbol and not reality.

When we live in a personal and close relationship with Jesus, our way of living the Christian life is different. Our Christian life is about a relationship with a living person: Jesus Christ. It is more about this relationship than it is about fulfilling any commandments or laws or expectations. Once we begin to live because we know that Jesus is present and loves us, then our life is a response to the present love of God.

Today as we celebrate this Solemnity, let us rejoice in the presence of the Lord. Let us deepen our love with the living God. Let us be aware of how much He loves us. May we respond every day with our own love, giving thanks for the gift of this Eucharist and rejoicing in the presence of the Lord.

Este misterio del Cuerpo y la Sangre del Señor es tan impactante que la mayoría de la gente ni siquiera lo puede creer. Si Dios puede hacerse hombre, si Jesús puede ser verdaderamente Dios y verdaderamente hombre, entonces ciertamente Jesús se nos puede dar a Sí mismo como una realidad en la Santa Misa. Siempre somos llevados a este punto: ¿creo que Dios ha tomado nuestra carne humana y se convierte en uno de nosotros en la persona de Jesucristo?

El Evangelio tomado de san Marcos, da el relato de la Última Cena y las palabras de Jesús: ¡Este es mi cuerpo! ¡Esta es mi sangre!

Los documentos de la Iglesia primitiva muestran que los primeros cristianos aceptaron este sacramento y se dieron cuenta de que Cristo está realmente presente. Algunos no creyeron pero luego abandonaron la asamblea cristiana. No existía aún un vocabulario filosófico para describir este sacramento, pero las escrituras son claras: Jesús está verdaderamente presente en el Sacrificio eucarístico.

¿Cuál es la diferencia? ¿Hace alguna diferencia? ¡Seguramente aquellos que creen que Cristo está realmente presente tienen una relación diferente con el Señor! Cuando Jesús se nos hace presente en la Eucaristía, nos permite desarrollar una relación profunda y personal con el Dios viviente. Esto no sería posible si la Eucaristía es solo un símbolo y no una realidad.

Cuando vivimos en una relación personal y cercana con Jesús, nuestra forma de vivir la vida cristiana es diferente. Nuestra vida cristiana se trata de una relación con una persona viva: Jesucristo. Se trata más de esta relación que de cumplir con todos los mandamientos, leyes o expectativas. Una vez que comenzamos a vivir porque sabemos que Jesús está presente y nos ama, entonces nuestra vida es una respuesta al amor actual de Dios.

Hoy, mientras celebramos esta solemnidad, regocijémonos en la presencia del Señor. Profundicemos nuestro amor con el Dios viviente. Seamos conscientes de cuánto nos ama. Que respondamos todos los días con nuestro propio amor, dando gracias por el don de esta Eucaristía y regocijándonos en la presencia del Señor.

In Our Parish (En Nuestra Parroquia)

AN HOUR WITH JESUS

◆ **Thursday, June 7th at 6:30pm in the Church.**
Exposition of the Blessed Sacrament is a monthly devotion for prayer and quiet reflection. It is an opportunity to silently adore Jesus Christ present in the Holy Eucharist.

FATHER'S DAY SPIRITUAL BOUQUET

ENVELOPES are available in the Narthex and the Parish Office. If you would like to remember your father, grandfather or any other man, living or deceased please fill out an envelope with the names of those to be remembered and any donation you would like to offer. You may drop the envelope in the collection basket or bring it to the Parish Office by Friday, June 15th. The envelopes will be placed in front of the altar from Saturday, June 16th until Friday, June 22nd.

A QUICK JOURNEY THROUGH THE BIBLE

Wednesdays, starting June 6th until August 8th
7:30PM—9:00PM | Completely FREE!

To register, please contact the Parish Office at 407-695-3262 or email:

frontdesk@saintaugustinecc.org.

UNA HORA CON JESÚS

◆ **Jueves, 7 de junio a las 6:30pm en la Iglesia**
La exposición del Santísimo Sacramento es una devoción mensual para la oración y la reflexión. Es una oportunidad para adorar silenciosamente a Jesucristo presente en la Sagrada Eucaristía.

LOS SOBRES DE RAMOS ESPIRITUALES PARA EL DÍA DE LOS PADRES están disponibles en el vestíbulo y en la Oficina Parroquial. Si usted desea recordar a su padre, abuelo o cualquier otro caballero, vivo o difunto, escriba en el sobre los nombres de los hombres a quienes quieren recordar y adjunte cualquier donación que desee ofrecer. Puede dejar el sobre en la canasta de colecta o traerlo a la Oficina Parroquial antes del viernes, 15 de junio. Los sobres se colocarán frente al altar desde el sábado, 16 de junio hasta el viernes, 22 de junio.

UN RÁPIDO RECORRIDO POR LA BIBLIA

Los miércoles, comenzando el 6 de junio hasta el 8 de agosto, 6:00PM—7:30PM | ¡Completamente gratis!
Para registrarse, llame a la Oficina Parroquial al 407-695-3262 o por correo electrónico: frontdesk@saintaugustinecc.org.



DISCOVER A DEEPER RELATIONSHIP WITH THE HOLY SPIRIT

Saturday, June 9, 2018

8:30am—4:00pm

Good Counsel Room

Throughout the day, a DVD series presented by Fr. Dave Pivonka, TOR will be shown on the Holy Spirit. Please bring your own lunch. For more information, call Barbara at 407-376-7554. Sponsored by the Healing Ministry.

Food Sale

**Saturday, June 9th
Sunday, June 10th**
After ALL Masses

Ministry:
Hispanic Committee



Bacalaitos
(Fried codfish fritters)

Venta de Comida

**Sábado, 9 de junio
Domingo, 10 de junio**
Después de TODAS
las Misas.

Ministerio: Comité Hispano



Empanadas de carne
(Meat empanadas)

VACATION BIBLE SCHOOL

Five Reasons You Should Send Your Kid to VBS

- 1) The Lessons—VBS teaches kids to relate everything back to God, which is a healthy perspective to gain.
- 2) The Friends—VBS encourages children to request prayer, and pray for others. It helps them grow their bedtime and mealtime prayers into something connected to current situations.
- 3) The Songs—VBS allows them to opportunity to experience the joy of worship, and begin to connect the power of singing those songs to lifting their spirits.
- 4) The Change of Hearts—VBS teaches generosity. The mark of a Christian is their search to help others rather than be helped.
- 5) The Peace and Quiet—VBS provides a peace in knowing your kids are absorbing truth in your absence.



June 25-29
5:30pm-8:45pm
Parish Life Center

REGISTER YOUR CHILD TODAY!

Registrations available in the narthex and the parish office.

¡INSCRIBA A SU HIJO HOY!

Registros disponibles en el vestíbulo de la iglesia y la oficina parroquial.

Cinco razones por las que debe enviar a su hijo a VBS (Escuela Bíblica de Verano)

- 1) Las Lecciones—VBS les enseña a los niños a relacionar todo con Dios, lo cual es una perspectiva saludable para aprender.
- 2) Las Amistades—VBS alienta a los niños a pedir oración y a orar por los demás. Les ayuda a crecer en sus oraciones a la hora de acostarse y de comer relacionado con las situaciones actuales.
- 3) Las Canciones—VBS les permite la oportunidad de experimentar la alegría de la adoración y comenzar a conectar el poder de cantar esas canciones para levantar su espíritu.
- 4) La Generosidad—VBS enseña generosidad. Lo que caracteriza a un cristiano es su búsqueda para ayudar a los demás en lugar de ser ayudado.
- 5) La Paz y la Quietud—VBS le da la tranquilidad de saber que sus hijos están absorbiendo la verdad en su ausencia.

Church Picnic

SATURDAY, June 9
SÁBADO, 9 de junio

10:00AM—2:00PM

PLACE: Church Grounds

Come with your whole family and enjoy a good time! FREE food and refreshments. Sponsored by the Knights of Columbus, Council 15266.

LUGAR: Terrenos de la Parroquia

¡Venga con toda su familia y disfrute de un buen día!
Comida y refrescos GRATIS. Auspiciado por los Caballeros de Colón, Concilio 15266.



Around the Diocese



BISHOP NOONAN INVITES YOU TO CELEBRATE THE DIOCESE OF ORLANDO'S 50TH ANNIVERSARY

- Come join Bishop John Noonan as he celebrates the Diocese of Orlando's 50th anniversary with an Interfaith Prayer Service, Monday, June 18th, 6:30pm, at St. James Cathedral, 215 N. Orange Ave., Orlando. Parking available on the northeast corner of Robinson St. and Orange Ave. For more information, call 407-246-4875.

HOST FAMILIES NEEDED - The Diocese of Orlando is seeking host families for students from the Dominican Republic coming to the U.S. for enrichment programs such as Basketball Camp and Intensive English classes. Homes (room and board) is needed for the following dates: June 9 – July 7, July 7 – Aug. 4, July 28 – Aug. 31, July 21 – 31. Volunteers needed for transportation: July 16 – 20. Call Caroline Genovesi, 407-246-4890 or cgenovesi@orlandodiocese.org.

VOLUNTEERS NEEDED AT THE JMJ

PREGNANCY CENTER - Do you have a passion for helping women and babies in need? JMJ Pregnancy Centers are looking for volunteer ultrasound technicians. Bilingual is a plus! Must be a Certified Ultrasound Technician proficient in abdominal ultrasound imaging and measurements. Visit jmjlifecenter.org or call 407-201-5085.

CONSIDERING ADOPTION? CATHOLIC CHARITIES CAN HELP!

- For the life of your precious baby, consider adoption and Catholic Charities can help. Adoption counselors from Catholic Charities of Central Florida help birth mothers who are experiencing an unexpected pregnancy and are seeking life for their child. We provide caring, nonjudgmental and loving support to educate birth mothers about the adoption process and to honor their requests regarding the many options that are available for open and closed adoptions. Our adoption counselors are licensed counselors with extensive training on the adoption process. We travel throughout the nine counties of the Central Florida. For more information, call: 866-973-8638 or visit <http://ccadoptfl.org/>



This Monday, June 4th at 7:00pm, Bishop John Noonan will be in our parish to administer the Sacrament of Confirmation.

Join us to celebrate with the candidates and their families this joyful occasion.

Please keep all of our Confirmation candidates in your prayers as they prepare themselves to receive the gifts of the Holy Spirit!

PRAYER FOR CONFIRMATION CANDIDATES

Lord, You send out Your Spirit to touch the hearts of all people, so that they may believe in You and in Jesus whom You sent.

Look kindly on all candidates for Confirmation as they listen to Your voice. Open their hearts to Your Spirit and bring to fulfilment the good work that You have begun in them.

As we prepare these children for Confirmation, make each of us an instrument of Your love.

Teach us to appreciate what is holy in others, and to be patient with what we do not understand.

Deepen our faith in the Gospel and help us to pass it on by our example.

We pray that You will continue to guide us and sustain us.

*Through Christ our Lord.
Amen.*



Welcome to St. Augustine Catholic Church

Bienvenidos a nuestra comunidad de San Agustín

375 N. Sunset Drive, Casselberry, FL 32707 | 407-695-3262 | Fax: 407-699-8998
Parish Office Hours: Monday–Friday 9:00am–4:30pm | www.saintaugustinecc.org

PARISH STAFF

PAROCHIAL ADMINISTRATOR

Rev. Tomas Hurtado (Ext. 100)
frtomas@saintaugustinecc.org

DEACONS

Dcn. Pedro Laboy
dcnpedro@saintaugustinecc.org

Dcn. Félix Montañez
dcnfelix@saintaugustinecc.org

Dcn. Antero Santos
dcnsantos@saintaugustinecc.org

PASTOR'S ASSISTANT &

ADULT FAITH FORMATION COORDINATOR

Jorge Medina (Ext. 105)
aff@saintaugustinecc.org

PARISH CATECHETICAL LEADER

Denise Kriscunas (Ext. 104)
ff@saintaugustinecc.org

YOUTH MINISTRY LEADER

Iliani Perez (Ext. 106)
youth@saintaugustinecc.org

MUSIC & LITURGY LEADER

Leo Mikan (Ext. 112)
liturgy@saintaugustinecc.org

BUSINESS OFFICE

Ruth Griffin (Ext. 101)
finances@saintaugustinecc.org

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

Edna Miro (Ext. 100)
frontdesk@saintaugustinecc.org

LITURGICAL MINISTRIES (MINISTERIOS LITÚRGICOS)

Altar Servers (*Servidores del Altar*)

Parish Office 407-695-3262 (Eng)
Maria Elena Franco 407-346-4508 (Esp)

Extraordinary Ministers of Holy Communion

(*Ministros Extraordinarios de la Santa Comunión*)

Elizabeth Ocampo 407-620-3125 (Eng)
Albert Choo-Kang 407-695-7154 (Eng)
Saidy Ossers 407-715-0776 (Esp-Sáb)
Maria Elena Ramirez 407-227-8335 (Esp-Dom)

Lectors (*Proclamadores de la Palabra*)

Vicky Kirkpatrick 407-831-2471 (Eng)
Marie Ockman 407-682-3647 (Eng)
Estefano Crisafi 407-927-3270 (Esp)

Ushers (*Ministros de la Hospitalidad*)

John & Maria Paulovich 407-695-3075 (Eng)
Jairo Gomez 786-473-8795 (Esp-Sáb)
Salvador Corona 407-448-2132 (Esp-Dom)

PASTORAL CARE (CUIDADO PASTORAL)

Ministers to the Sick (*Ministerio a los Enfermos*)

Kelvin Berberena 407-242-8646

COMMITTEE & GROUPS (COMITÉ & GRUPOS)

Actividades

Crucita Rivera 407-862-7894

Audio-Visual (*Proyecto Audiovisual*)

Parish Office 407-695-3262

Healing Ministry

Barbara Koory 407-366-5379

Kairos Prison Ministry

Rafael Salado 407-902-5052

Kitchen Ministry

Jaime Aponte &
Shauna Barrows 321-444-3599

Knights of Columbus

Concepcion Serrano 407-619-5117

Ministerio Hispano

Lourdes Sánchez 407-766-7146

Pastoral Council

Mariana Simonelli 407-260-5532
marianasimonelli@yahoo.com

SIS—Sisters in Service

Linda Rivera 407-618-3512
Maria Castello Mahant 407-808-0988

Gift Shop

COME AND SEE US! ¡VENGA Y VISÍTENOS!

Saturdays | Sábados (4:30pm—6:30pm)

Sundays | Domingos (9:00am—2:30pm)

Time, Talent & Treasure

Week's Offertory:
May 26-27, 2018

In pew: \$ 6,525.58
Online: \$ 971.00

PRAYER LINE

If you have a special need of prayer, please call
Rosemarie at 407-695-9221.

